



HYPACK
a xylem brand

Sounding Better!

NOTICIAS PARA LATINAMERICA

Carlos Tejada

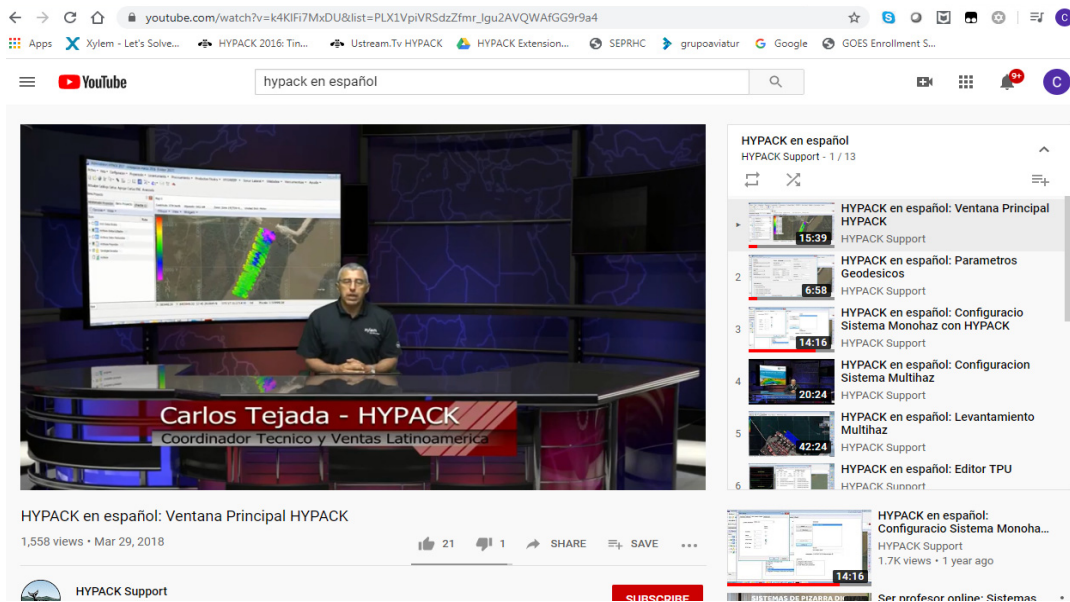
Probablemente, usted no quiere oír más del COVID 19, pero es imposible no hablar de él en estos días... En nuestro caso, es para informarles que tuvimos que posponer todos nuestros cursos y seminarios programados a desarrollar en los meses de Marzo, Abril y Junio. Los mantendremos informados sobre las nuevas fechas, o sobre si tenemos que hacer más cambios en nuestra programación a medida que sabemos cómo avanza la pandemia. Si usted vio nuestra página web, noto que hasta el momento tuvimos que aplazar nuestro curso de DREDGAPCK & Volúmenes que teníamos programado para realizar en Cartagena, Colombia, así mismo, tuvimos que posponer nuestros Seminarios HYPACK en México y Perú. NO dudo que seguiremos teniendo que hacer más cambios, por lo que por favor esté atento al siguiente link, o en nuestra página web: <http://www.hypack.com/training/all-training-events>

En relación con las noticias para Latinoamérica, tenemos:

NUEVOS VIDEOS HYPACK EN ESPAÑOL

Rob Baird, acaba de completar la edición de varios videos nuevos en Español. Esta es la lista hasta el momento de los que tenemos disponibles en el canal de HYPACK YouTube:

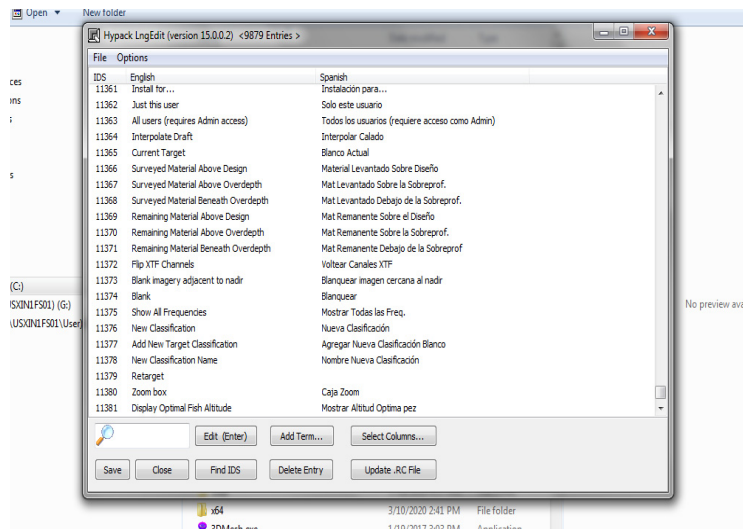
- Ventana Principal HYPACK
- Parámetros Geodésicos
- Configuración de un Sistema Monohaz
- Editor para Geo-referenciar una Imagen
- Editor de Líneas
- Editor de Borde y líneas Planeadas dentro de ellos
- Configuración de un Sistema Multihaz
- Ventanas usadas en un Levantamiento Multihaz
- Prueba de Parcheo
- Cargando Datos y Parámetros de Lectura MBMAX64
- MBMAX64 Herramientas de Edición
- Aplicando Filtros en MBMAX64
- Editor TPU



Esperamos hacer mas en breve. Por favor haganos saber si esta interesado por un tema en particular. Definiremos nuestra lista de prioridades con base en sus requerimientos. Agradecemos a Rob, por toda su ayuda para realizarlos, editarlos y ponerlos a disposición de todos ustedes.

BASE DE DATOS DE LENGUAJE EN ESPAÑOL HA SIDO ACTUALIZADA

Constantemente nuestros programadores agregan nuevas características a nuestros paquetes y eso significa que más texto es agregado a la Base de datos de Lenguaje. La base de datos es la herramienta que utilizamos para tener HYPACK disponible en varios idiomas. Personalmente, me encargo de la versión en español y acabo de completar la versión 2020, para lo cual me apoyo en el diccionario de términos hidrográficos en Español, publicado por la OHI. Esto es particularmente importante, porque hay diferencias en los términos técnicos que usamos en cada país de Latinoamérica y España. Lo anterior es válido para los términos técnicos, pero hay muchos más que son necesarios incorporar en la base de datos. Trato de ser cuidadoso en ese proceso, pero de vez en cuando se me escapa un error, por lo que me permito pedirles su ayuda cuando detecten algo que no corresponde. Por favor envíenme un correo con la novedad de manera que pueda corregirla lo más pronto posible. Mis agradecimientos por adelantado por ayudarme a hacer la versión en español, la más completa posible.



MANUAL HYPACK EN ESPAÑOL

HYPACK 2016: Tin... Ustream.Tv HYPACK HYPACK Extension... SEPRHC grupoaviatur Google GOES Enrollment S...

Search Results

Products (8) **Content (276)**

Narrow By: Your search for "manual in spanish" returned 276 results. 1 2 3 4 5 6 7 8 9 Next » 12 per page

Files

- Spanish Information on the New Web Site
How to find the Spanish Manual and Training Presentations in the New HYPACK Website. - September 2017
- 2018 HYPACK Help - Spanish
2018 HYPACK Help - Spanish translation Released November 2018
- 2018 HYPACK Help - Spanish
Spanish translation of the 2018 HYPACK Help. Compatible in HYPACK 2019.
- 3DTV Training Presentation - Spanish
3D Terrain View Training Presentation - Spanish
- Translated Support Files: Spanish Available, Russian in Process
Accessing help files and select technical notes in Spanish. - November 2018 July Bragg
- 2018 HYPACK User Manual - Spanish
2018 HYPACK User Manual - Spanish Translation

Gracias a Cristhian Bermudez, acabamos de completar la traducción de la versión 2020 del Manual, el cual contiene más de 2.700 páginas de explicaciones en español sobre cómo usar el programa. No ofrecemos versiones impresas del manual, solo digitales, por cuanto hacemos constantes cambios y no sería práctico tener versiones impresas. Usted puede buscar la versión de su preferencia en nuestra página web. Allí, simplemente en el cajón de búsquedas, coloque "Manuals in Spanish" y cuando aparezcan los resultados, oprima el botón CONTENT (que aparece en la imagen más abajo) y luego vea listados los resultados y simplemente descargue la versión que requiera. NO requiere contraseña o inscripción.

PRESENTACIONES DE ENTRENAMIENTO 2020 EN ESPAÑOL

También tenemos disponible a través de nuestra página web www.hypack.com, todas las presentaciones que utilizamos en nuestros entrenamientos. No necesita descargarlas todas a la vez, simplemente seleccione la que requiere y oprima el botón correspondiente. Para ver el listado de presentaciones disponible, visite nuestra página web o simplemente use el siguiente hipervínculo: <http://www.hypack.com/training/training-event-presentations>

Training Notes 2020

The following is a list provides links to PowerPoint training presentations used by HYPACK staff for training at our annual HYPACK Training Event.

Video files, that are part of the presentations, get too big to see them through the web. For this reason, each link downloads a *.ZIP file containing the PowerPoint presentation and the corresponding (*.AVI) video.

1. Download the *.ZIP file.
2. Extract the entire contents into the same folder on your computer.
3. View the presentations. You need the Microsoft PowerPoint Viewer or PowerPoint to run PPT presentations, and TechSmith TSCC video codec to watch the video files.

Alternatively, you can contact the HYPACK office to have all of the presentations mailed to you on a DVD or thumb drive.

If you have any questions, please contact HYPACK Technical Support at 860-838-1500.

Note: Due to technical difficulties, downloads larger than 100 MB may fail. We are working to resolve the problem. In the meantime, you can access similar presentations from HYPACK 2019. [HERE](#).

General

Title	English (EN)	Russian (RU)	Spanish (ES)
What's New in HYPACK 2020?	5.8 MB	4.6 MB	6.6 MB
Introduction to HYPACK and Surveying	37.3 MB	31.8 MB	31.3 MB
Sensor Theory	60.6 MB	58.7 MB	59.8 MB
Positioning - Geodesy and RTK	5.3 MB	2.9 MB	2.3 MB
HYPACK Unmanned Systems 2020	31.8 MB	32.2 MB	31.4 MB
Auxiliary Uses of HYPACK	6.3 MB	9.7 MB	9.3 MB

Single Beam Surveys

Busque la columna Spanish. Otra forma de acceder a todas ellas es asistiendo a uno de nuestros Seminarios o entrenamientos, donde les daremos una memoria USB con todas ellas para que las use según requiera.

Además de todo este material, hemos traducido algunos artículos de nuestro “Newsletter”, así como otras publicaciones, de Nuevo si está interesado en la traducción de alguna en particular, por favor háganoslo saber y haremos nuestro mejor esfuerzo por traducirlo. Solo envíe un correo a carlos@hypack.com indicándonos lo que le gustaría ver.